

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 85 (1959)

Heft: 48

Artikel: Ferdinand erhält wieder Brief aus Polynesien

Autor: Freuler, Kaspar

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-499045>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

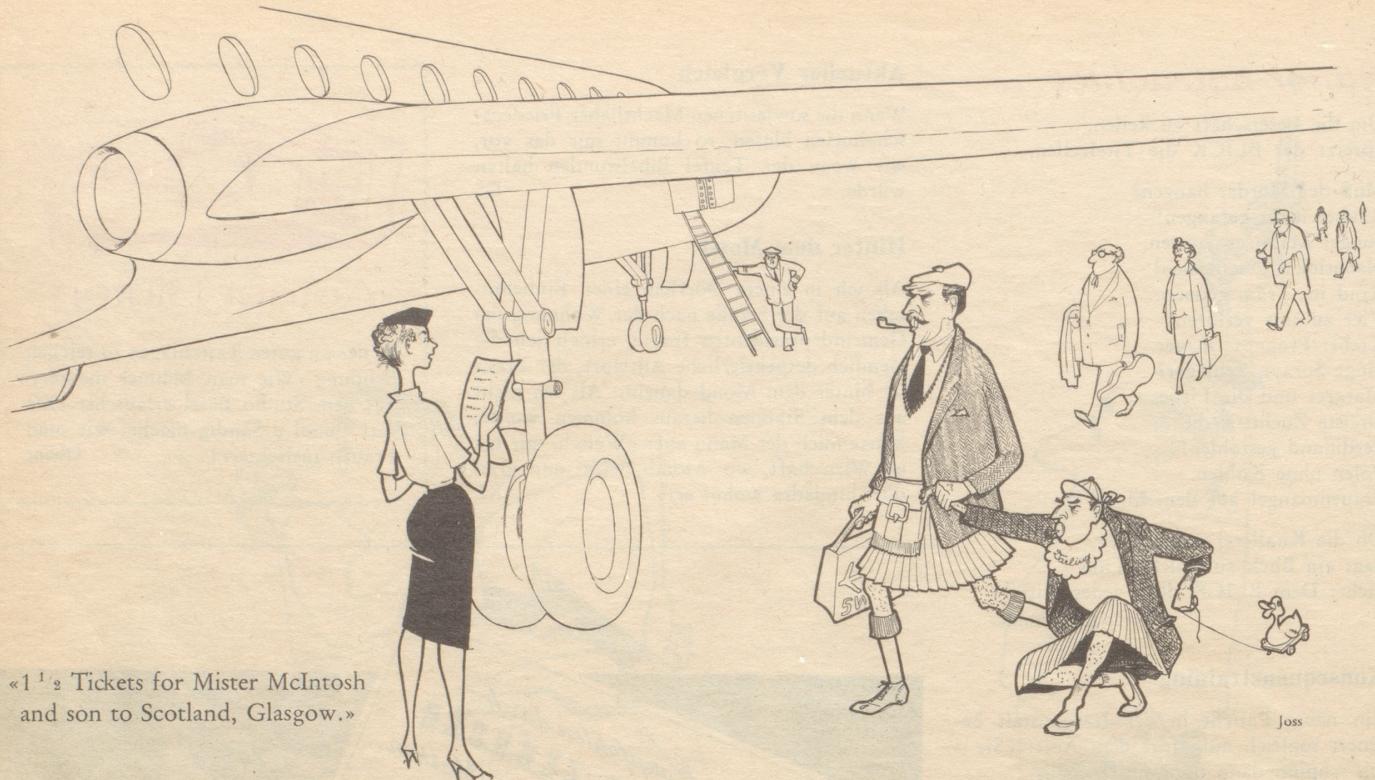
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ferdinand erhält wieder einen Brief aus Polynesien

Er stammt von dem Häuptling Podi-Bading, der eine Europareise machte und nun den staunenden Insulanern unter wedelndem Palmengeflüster von seinen Erfahrungen erzählt.

«Liebe schwarze Brüder!

Nicht wie bei uns, wo ihr das Feuer aus dem Strahl des goldenen Blitzes oder aus den Stäben des Feuerholzbaumes holt, findet der weiße Mann das Feuer. Vielmehr streicht er ein kleines Hölzchen mit einem roten Köpfchen an einer Schachtel aus Holz, auf dem merkwürdige Zeichen aus dem Lande der Schweden stehen, und lockt so den Funken aus seinem Schlaf. Weil es aber Millionen solcher Hölzchen gibt, kommt es vor, daß der Funke am unrichtigen Ort zufälligerweise zündet, z. B. bei dem stinkenden Wasser, mit dem die selbstfahrenden Wagen getränkt werden, oder bei Stroh usw. Und dann brennt es solange, bis der Funke wieder einschläft. Das aber sieht der weiße Mann als schädlich an!

Wenn uns unsere Hütte nicht mehr gefällt, so holen wir unsere Frauen und Kinder heraus und zünden sie an und alles ist gut und wir bauen eine neue Hütte, nicht?

Der weiße Mann aber, der genau solches tut,

wird in ein großes Haus gesteckt und bekommt nur Wasser und Brot, so streng sind die Bräuche in Europa. Deshalb hassen sie auch alle das Feuer und diejenigen, die es am meisten hassen, gehören zu einem Geheimverein, zu den sog. Feuerwehrbekämpfern.

Diese geheimen Vereine sind in allen Kralen zu finden, und zur Schande sei es gesagt: die Häuptlinge der Krale helfen ihnen noch bei der Bekämpfung des von den Göttern gespendeten Feuers! Jünglinge im mannbarem Alter müssen freiwillig in die Gesellschaft eintreten, was mit einer feierlichen Zeremonie verbunden ist. Sie stehen in eine lange Reihe, dürfen nur noch gradeaus sehen und die Fersenne fest aneinanderdrücken, die Zunge nicht mehr bewegen und nicht einmal husten! Ein dicker weißer Mann mit einem goldenen Hut und weiten Hosen geht langsam vor der Reihe vorbei und schaut jeden Jüngling von oben bis unten an. Dann läßt er einen Schrei los, worauf die Jünglinge das eine Bein nach

vorn stellen und leise miteinander reden dürfen. Jeder bekommt einen goldenen Hut von seltsamer Form, dazu ein breites Band um den Bauch und eine Sammlung von Feuergrüßen, die Statutenreglement heißt. Manchmal ist der Hut zu groß und fällt über die Ohren herunter, dabei darf keiner lachen und das heißt Disziplin. Die Spruchsammlung muß auswendig gelernt werden; da sie aber von Aeltesten alljährlich verändert wird, könnt ihr euch denken, liebe Brüder, welch große Köpfe die Feuerwehrgegner haben müssen, um alles zu behalten! Später erhält jeder eine kleine Pfeife zum Pfeifen, oder eine Streitaxt, oder einen Auswuchs am goldenen Hut, oft auch ein Ehrenseil, das er um den Rücken tragen muß.

Der Oberste heißt der Oberseilanbinder, hat man mir gesagt. Er trägt auch einen mächtigen Pferdeschwanz von einem roten Pferd auf dem goldenen Hut, der wackelt hin und her, daß es eine Pracht ist. Ihr würdet geblendet werden von dieser Herrlichkeit, liebe Brüder! In der großen Gesellschaft gibt es noch kleinere, weil jeder ein wenig befahlen will. Jede Abteilung hat ein numeriertes Wägelchen mit zwei großen Rädern, auf welchem ein unendlich langes hohles Seil mit einer eisernen Spitze gewickelt ist. Auf andern Wägelchen sind Leitern, auf welche die Feuerwehrgegner steigen, um von oben her das Feuer zu betrachten. Das Schönste aber ist der große Feuerwagen ohne Pferde da-

Molitor Wengen

Molitor Skischuhe der Qualitätsbegriff
50-jährigen handwerklichen Könnens
und Erfahrung.



Das erstklassige Haus

in Sonne und Schnee für Sport, Ruhe, Erholung. Unterhaltung. Orchester. Zentrale Lage. Januar und ab Mitte März besonders günstige Pauschalpreise von Fr. 28.— bis 32.—
Tel. (083) 3 59 21 Dir. A. Flühler

HOTEL ROYAL

Beim Badischen Bahnhof
Höchster Komfort
zu mässigen Preisen
Grosser Parkplatz

BASEL



Tell im Laientheater

vor, mit einer Menge wunderbarer Geräte, die zum Gottesdienst der Männer gehören. Im Bauch des Wagens sitzt ein eingesperrter Zauberer, der Krach macht. Er zieht den Wagen schnell zur Feuerstätte, sie ziehen ihre Tanzmasken an und steigen auf eine Leiter und spritzen nasses Wasser auf Fürio, den Feuergeist. Wenn sie wieder hinunterkommen, sind sie sehr stolz, sie verschmieren sich das Gesicht mit Ruß, damit man sieht, was sie angestellt und vollbracht haben. Manchmal läuten während des Feuers alle Tempelglocken und eine Posaune auf einem Hausdach macht häßliche Musik. Wenn das Wasser über den Fürio gesiegt hat, dann versammeln sich alle und sind froh, daß sie das Haus im Wasser ertränkt haben. Sie gehen dann in ein Wirtshaus und essen eine Wurst und trinken das bittere Getränk, das sie Becherhell oder Becherli nennen.

Die Feuerwehrgegner, liebe Brüder, dürfen an gar nichts anderes denken als an ihre Uebungen I-VIII. Sie sitzen oft auch ohne Feuer zusammen und reden davon und ändern die Vorschriften betr. die goldenen Hüte und wollen dicke schwarze kaufen, und wenn es ihrer viele sind, ist es eine Hauptversammlung. Oft reisen sie auch in einen andern Kral, wo man Fahnen aufgehängt hat

und viele weißgekleidete Jungfrauen auf sie warten, und das ist ein Fest. Sie rauchen und tanzen und tun alles, was wir auf unserer Insel in jungen Tagen auch tun, und kehren erst heim, wenn die Sterne untergehen. Wozu sie aber ihre Frauen nie mitnehmen, denn das ist bei Strafe des Todes verboten, weil die Frauen sonst schimpfen täten.

Wenn ein Mann zwanzig Jahre lang alle Uebungen und alle Reisen und Tugendfeste mitgemacht hat, bekommt er die Ehrenfeuergegnermitgliedschaft. Jetzt muß er nicht mehr mitmachen, sondern nur noch zuschauen und sagen, wie man alles besser machen könnte. Später stirbt er. Es sind Idealisten, weil sie alt werden, ohne daß ihnen auch nur ein einziges Haus verbrannt ist und alles ist also nur für das Ideal gewesen.

Einmal fragte ich einen Oberseilanbinder, ob das ein schöner Beruf sei? Er sah mich lange schweigend an und antwortete mit tiefer Stimme: Podi-Badibing, du bist noch zu jung, als daß du das alles begreifen kannst.

Wohl aber merke dir: *Feuergegner sein ist kein Beruf, sondern das ist eine Weltanschauung!* Eine Religion, in der ein Mann völlig aufgehen muß. Es gibt nichts Höheres mehr für ihn. – Es gibt leider auch Männer, die das nicht begreifen und anstatt Wasser spritzen sogar Bücher lesen, Klavier spielen, politisieren und so allerlei dumme Allotria treiben. Den richtigen Feuergegner wirst du immer daran erkennen, daß er innert fünf Minuten, nachdem du ein Gespräch mit ihm angefangen hast, schon von seiner Religion, von seinem numerierten Feuerwagen, von den Leitern und den Signalen zu reden anfängt und nicht mehr damit aufhört. Zuletzt legt er in tiefem Ernst zwei Finger an seine goldene Mütze oder an den Strohhut, dreht sich scharf auf den Absätzen um und geht schweigend davon.»

Nach dieser langen Rede wedelte Podi-Badibing mit dem Palmenblatt, ein Krieger gab ihm einen Schluck Cola zu trinken und alles Volk klirrte mit den Speeren und schrie Bravo!

Aber Nitschi-Natschi, der Vizehäuptling, sagte laut: «Morgen abend zünde ich meine alte Hütte an und bau mir am Montag eine neue, compris Colonel? Wir sind nicht in Europa.»

Kaspar Freuler

RESANO

Was trinken ...
RESANO-
TRAUBENSAFT
Rasse ... Charakter!

Bezugsquellen nachweis
durch Brauerei Uster

Kenner fahren
DKW!

Rorschach
Hafen

B

Bahnhof
Buffet

H. Lehmann, Küchenchef